

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

31 MARS 1965.

**Projet de loi modifiant la loi du 21 juillet 1884 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, en ce qui concerne le personnel de l'enseignement technique et artistique de l'Etat.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES (1)  
PAR M. VAN CAUWENBERGHE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans un bref exposé, M. le Ministre, adjoint aux Finances, a rappelé que, sur base de la loi du 21 juillet 1884, les pensions de retraite, à charge du trésor public, sont accordées à l'âge de 65 ans, après au moins 30 années de service, et calculées à raison, pour chaque année de service, de 1/60<sup>e</sup> de la moyenne de traitement dont l'intéressé a joui pendant les cinq dernières années sans que leur montant puisse dépasser les trois quarts de ce traitement moyen.

Toutefois, ultérieurement à la loi de base, des dérogations ont été accordées notamment en faveur de certains membres du personnel enseignant dont on liquide les pensions à raison, pour chaque année de service, de 1/55<sup>e</sup> du traitement moyen des cinq dernières années de la carrière.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, Beauduin, Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Jennard, Ligot, Molter, Scokaert, Urbain, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard et Van Cauwenbergh, rapporteur.

R. A 6916.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

951 (Session de 1964-1965) :

- 1 : Projet de loi;
- 2, 3 et 4 : Amendements;
- 5 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

25 mars 1965.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

31 MAART 1965.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 21 juli 1884 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, voor wat het personeel van het technisch en kunstonderwijs van de Staat betreft.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. VAN CAUWENBERGHE.

DAMES EN HEREN,

In een korte uiteenzetting bracht de Minister, adjunct voor Financiën, in herinnering dat de rustpensioenen ten last van de openbare schatkist, krachtnaams de wet van 21 juli 1884, verleend worden op 65-jarige leeftijd, na ten minste 30 jaren dienst; zij worden voor ieder dienstjaar berekend naar rato van 1/60<sup>e</sup> van de gemiddelde wedde die de betrokken gedurende de laatste vijf jaren heeft genoten, maar het bedrag ervan mag niet meer belopen dan 3/4 van die gemiddelde wedde.

Na de goedkeuring van die basiswet zijn evenwel afwijkingen verleend, met name ten voordele van sommige leden van het onderwijsend personeel, die voor elk dienstjaar een pensioen genieten van 1/55<sup>e</sup> van de gemiddelde wedde van de laatste vijf jaren uit hun loopbaan.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Adam, Beauduin, Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Hougardy, Jennard, Ligot, Molter, Scokaert, Urbain, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven, Wiard en Van Cauwenbergh, verslaggever.

R. A 6916.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

951 (Zitting 1964-1965) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2, 3 en 4 : Amendementen;
- 5 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

25 maart 1965.

Cette dérogation n'avait jamais été accordée, jusqu'ici, aux membres du personnel de l'enseignement technique de l'Etat. Or, si l'on considère la situation des professeurs dans l'enseignement technique et dans l'enseignement moyen, on s'aperçoit que les qualifications requises dans ces deux formes d'enseignement sont tellement comparables qu'il se justifie de mettre le personnel de ces deux enseignements sur le même pied. C'est ce que fait le présent projet.

En mettant ainsi sur le même pied les membres du personnel de l'enseignement moyen et technique de l'Etat on provoque automatiquement deux conséquences :

1. comme, de par la loi du 30 janvier 1954, les membres du personnel des établissements privés d'enseignement technique sont soumis aux lois et règlements qui régissent les pensions des membres du personnel des établissements d'enseignement technique de l'Etat, la modification apportée par le présent projet leur est applicable;

2. l'article 47 de la loi du 29 mai 1959 consacrant le Pacte Scolaire a étendu le bénéfice de la loi du 30 janvier 1954 à l'enseignement moyen et artistique libres. Les membres du personnel de cet enseignement sont donc également bénéficiaires du présent projet de loi.

En conclusion, dans le cadre de sa politique de programmation sociale, le Gouvernement propose, par ce projet de loi, d'accorder le tauxième de 1/55<sup>e</sup> pour le calcul de leur pension de retraite aux professeurs de l'enseignement technique et artistique de l'Etat ainsi qu'aux professeurs de l'enseignement moyen, technique et artistique libres.

A une question d'un commissaire, le Ministre, adjoint aux Finances, a répondu que le coût du projet avait été évalué à :

— pour l'enseignement de l'Etat : environ 22,5 millions,

— pour l'enseignement libre : environ 84,5 millions, soit au total environ 106,5 millions, montant compris dans la somme globale de trois milliards 200 millions prévue pour satisfaire la programmation sociale fixée par le Gouvernement.

Les articles et l'ensemble du projet de loi ainsi que le présent rapport ont été admis à l'unanimité par la Commission des Finances en sa séance du mercredi 31 mars 1965.

*Le Rapporteur,*  
A. VAN CAUWENBERGHE.

*Le Président,*  
Pierre DE SMET.

Die afwijking is tot nu toe echter nooit verleend aan de personeelsleden van het rijkstechnisch onderwijs. Vergelijkt men evenwel de toestand van de leraren in het technisch onderwijs en in het middelbaar onderwijs, dan komt men tot de slotsom dat de eisen in die twee takken van onderwijs in zoverre overeenstemmen dat het billijk is het personeel van die twee onderwijsstakken op een voet van gelijkheid te plaatsen. Dat is de bedoeling van het ontwerp.

Maar de gelijkstelling van de personeelsleden van het rijksmiddelbaar en rijkstechnisch onderwijs heeft twee automatische gevolgen :

1. de personeelsleden van de private inrichtingen voor technisch onderwijs zijn onderworpen aan de wetten en reglementen die gelden voor de pensioenen van de personeelsleden van de inrichtingen van het rijkstechnisch onderwijs, zodat de wijziging die bij dit ontwerp wordt ingevoerd, ook op hen toepasbaar is;

2. artikel 47 van de wet van 29 mei 1959 tot bekraftiging van het schoolpact heeft de wet van 30 januari 1954 verruimd tot het vrij middelbaar en kunstonderwijs. De personeelsleden van deze onderwijsstakken genieten dus ook het voordeel van dit ontwerp van wet.

De Regering stelt dus bij dit ontwerp van wet, in het raam van haar beleid op het gebied van de sociale programmatie, voor de breuk 1/55 toe te passen voor de berekening van het rustpensioen van de leraren van het rijkstechnisch en -kunstonderwijs en van de leraren van het vrij middelbaar, technisch en kunstonderwijs.

Op een vraag van een lid heeft de Minister, adjunct voor Financiën, geantwoord dat het ontwerp, naar schatting, zal kosten :

— voor het rijksonderwijs : ongeveer 22,5 miljoen,

— voor het vrij onderwijs : ongeveer 84,5 miljoen, of in totaal ongeveer 106,5 miljoen, welk bedrag begrepen is in de globale som van 3 miljard 200 miljoen waarin voorzien is in het raam van de sociale programmatie die de Regering nastreeft.

De artikelen en het geheel van het ontwerp van wet, evenals dit verslag zijn door uw Commissie voor de Financiën met algemene stemmen aangenomen ter vergadering van woensdag 31 maart 1965.

*De Verslaggever,*  
A. VAN CAUWENBERGHE.

*De Voorzitter,*  
Pierre DE SMET.